

# DOMINO

PEOPLE SLIM



**zonzini**<sup>®</sup>

ESCALADORAS

Lanzamiento 2018

**EL PASEO ASISTIDO  
POR ESCALERAS  
MÁS SEGURO DE SU  
CATEGORÍA**

**DOMINO**  
PEOPLE SLIM

- Apto para el transporte de sillas de ruedas manuales hasta 160 Kg
- Equipado con ruedas para el desplazamiento en el interior de los locales
- Inclinación automática de la silla de ruedas sobre la escalera
- Orugas independientes para hacer frente a las escaleras helicoidales
- Posibilidad de girar 360 grados en los rellanos
- Desmontable para reducir sus dimensiones
- Orugas especiales adecuadas para todas las superficies, incluso las más delicadas.

**DOMINO**  
PEOPLE

- Apto para el transporte de sillas de ruedas manuales y electrónicas hasta 400 Kg
- Equipado con ruedas antipinchazos para desplazamientos en interiores y exteriores
- Inclinación automática de la silla de ruedas sobre la escalera
- Orugas independientes para hacer frente a las escaleras helicoidales
- Posibilidad de girar 360 grados en los rellanos
- Desmontable para reducir sus dimensiones
- Orugas especiales adecuadas para todas las superficies, incluso las más delicadas.



*La misma tecnología...*



*Dimensiones diferentes*

# DOMINO

PEOPLE SLIM

*Domino People Slim permite transportar sillas de ruedas manuales hasta 160 Kg. Está especialmente recomendado para casas privadas con una o más escaleras.*



**DOMINO**  
PEOPLE SLIM





Inclinación automática de la silla de ruedas



Desplazamiento en superficie tanto interior como exterior.

# DOMINO

PEOPLE SLIM

Puede utilizarse también en las escaleras externas si el tipo de suelo lo permite.  
Aunque está equipado con ruedas más pequeñas, aptas para superficies bien acabadas, las orugas compuestas se adaptan perfectamente tanto a superficies internas como externas.



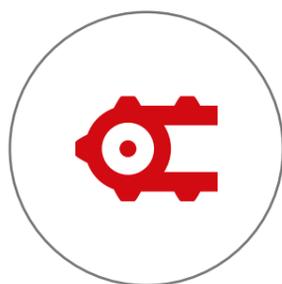


Silla de ruedas equilibrada y segura en todo momento.

# DOMINO

PEOPLE SLIM

Domino People Slim es ideal para desplazarse cómodamente y de forma segura por todos los espacios de la casa, recorriendo escaleras en el interior de la misma para ir, por ejemplo, al dormitorio o en el exterior para llegar al jardín.



Orugas independientes con sistema antideslizamiento



*La seguridad ante todo.*

# DOMINO

PEOPLE SLIM

Domino People Slim ha sido diseñado en cada mínimo detalle para aumentar al máximo la seguridad del pasajero. La electrónica avanzada, delicada y fiable, garantiza una marcha con la máxima comodidad y le permite al operador cambiar la velocidad de recorrido de la escalera según las necesidades, accionando el joystick proporcional.



Se controla con un dedo



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



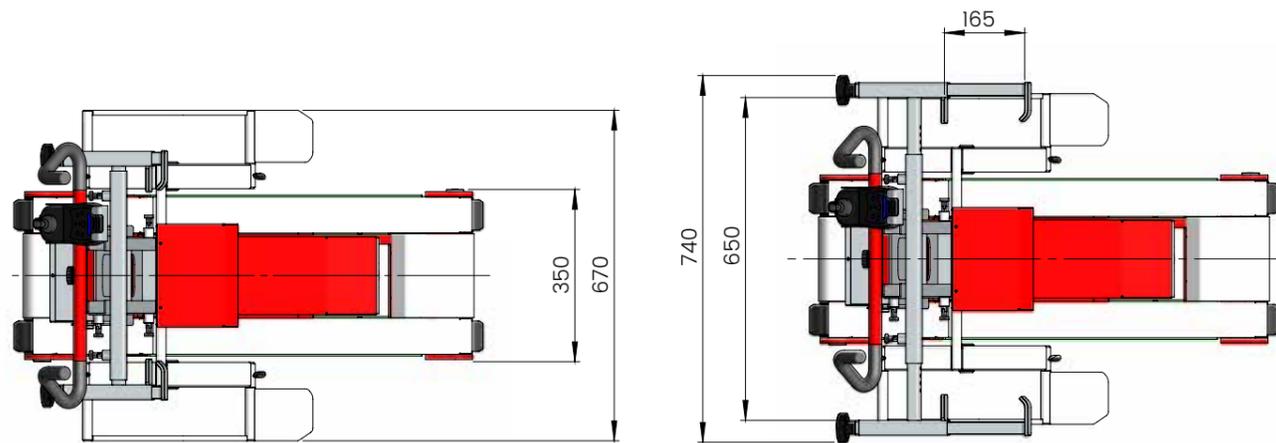
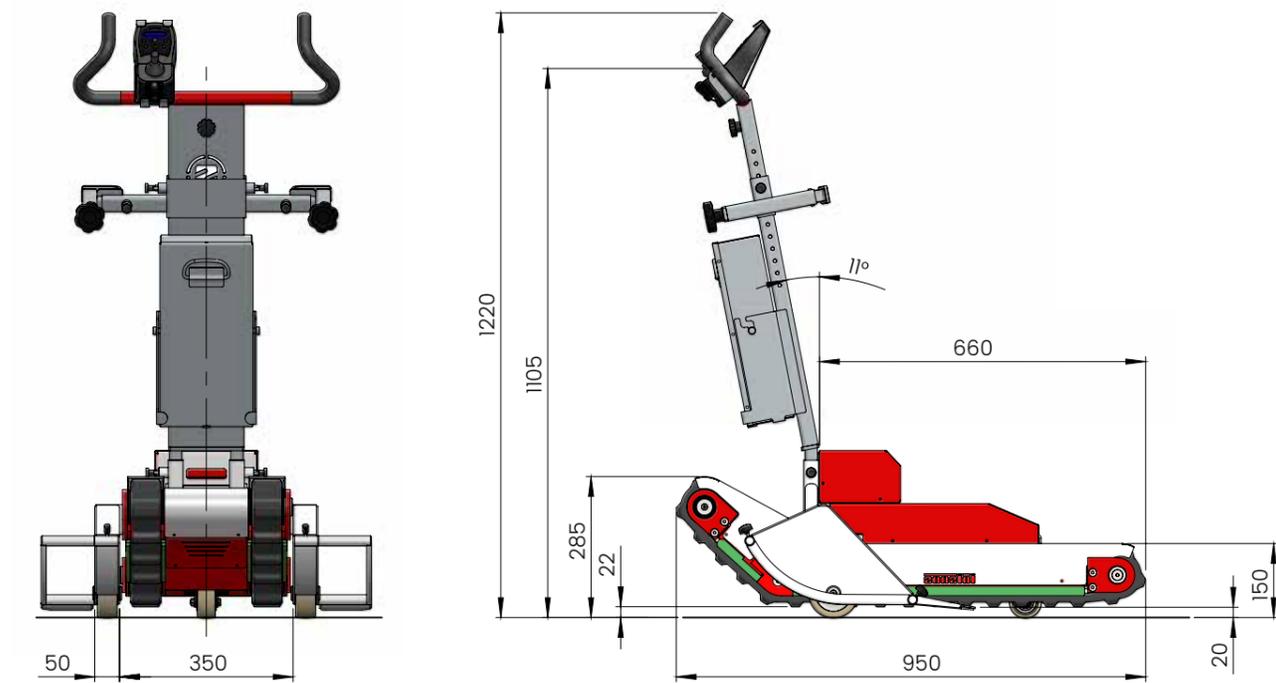


Las embocaduras para las ruedas más grandes son compatibles con la mayoría de las sillas de ruedas presentes en el mercado, sin embargo, se puede pedir las con dimensiones personalizadas en caso de sillas de ruedas extra grandes.

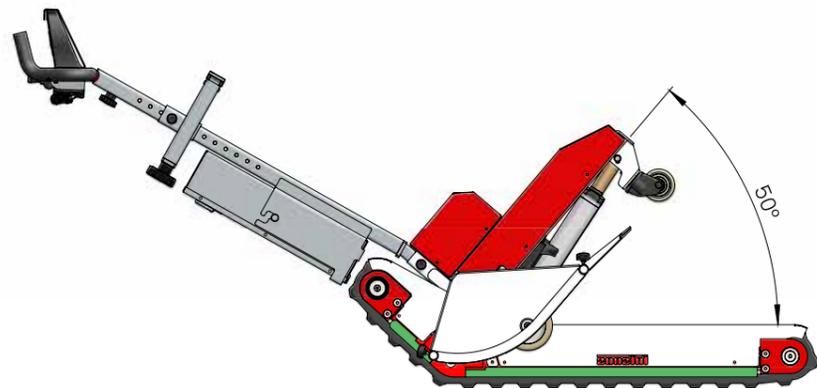
## *Tecnología al servicio de las personas*

Domino People Slim es completamente desmontable para poder reducir el volumen de espacio para el transporte y el almacenamiento.

## DIMENSIONES



Ensanchamiento máximo de los ganchos de fijación



Posición de máxima inclinación con respecto a la superficie de carga

## DATOS TÉCNICOS

**Peso total del dispositivo:**  
92 Kg (incluida la batería)

**Peso del chasis de arrastre sin los componentes desmontables:**  
60 Kg

**Peso de la caja de la batería:**  
16,5 Kg

**Capacidad máxima:**  
160 Kg

**Anchura mínima para recorrer la escalera:**  
78 cm

**Espacio mínimo de maniobra en el rellano:**  
Consulte los gráficos con las dimensiones mínimas indicadas en el catálogo (pág. 46-47)

**Basculación de la superficie de carga:**  
Automática y manual (doble modalidad de funcionamiento)

**Brazos de apoyo de la rueda de la silla de ruedas:**  
Extraíbles y posiblemente personalizables para sillas de ruedas extra grandes

**Desplazamiento sobre la superficie:**  
Manual, sobre ruedas deslizables/motorizado, mediante orugas independientes

**Tensión de alimentación:**  
24 V

**Tensión de recarga:**  
110-230 V

**Velocidad de las orugas:**  
6 metros por minuto

**Autonomía con 1 carga:**  
Unos 500 escalones

**Temperatura de uso:**  
De 5 a 40 °C

**Inclinación máxima permitida de la escalera:**  
35°

**Motorreductores irreversibles mediante freno electromagnético**

**Electrónica avanzada con arranque soft (suave) y joystick proporcional**

**Tracción de las orugas independiente:**  
posibilidad de rotación de 360 grados con las orugas

**Sección aumentada de las orugas con respecto a la máquina sube-escaleras con oruga tradicional para un mayor agarre y seguridad.**

\* La empresa Zonzini Srl tiene la facultad de aportar modificaciones y/o mejoras a los productos y/o componentes en cualquier momento, incluso sin previo aviso.

# DOMINO

PEOPLE

*Domino People permite transportar sillas de ruedas manuales y electrónicas hasta 400 Kg. Está especialmente recomendado para edificios públicos como ayuntamientos, escuelas, hospitales, incluido asilos, bancos y edificios comunitarios.*



**DOMINO**  
PEOPLE



# DOMINO

PEOPLE

Gracias a la tecnología "Automatic" de gestión de la carga, la silla de ruedas se inclina automáticamente sobre la escalera, haciendo que el transporte sea más fácil y seguro. Además, las orugas son adecuadas tanto para superficies internas como externas, por tanto se pueden recorrer escaleras hechas de cualquier material, incluso con escalones irregulares y de distinta altura.



No hay restricciones en la altura de los escalones, por lo que se pueden recorrer también escaleras irregulares.



# DOMINO

PEOPLE

Gracias a las orugas independientes y a la electrónica avanzada se puede recorrer también escaleras helicoidales.

Lo único que el operador debe realizar es corregir la trayectoria desplazando el joystick para que se adapte al tipo de escalera en cuestión.



Las orugas independientes con doble motor eléctrico garantizan la máxima comodidad de maniobra incluso en espacios estrechos.



# DOMINO

PEOPLE

Se puede corregir en cualquier momento el ángulo de seguridad de la silla de ruedas preconfigurado por la electrónica. Esto podría ser necesario para las escaleras particularmente empinadas o para sillas de ruedas especialmente pesadas.

El control del posicionamiento correcto de la silla de ruedas, tanto para Domino People como para Domino People Slim, es siempre competencia del operador antes de seguir recorriendo la escalera, tanto subiendo como bajando.



Basta con pulsar el botón “M” en el mando para establecer una nueva inclinación de la silla de ruedas





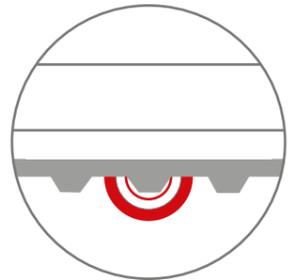
Máxima comodidad de manejo.

# DOMINO

PEOPLE

Domino People concede la libertad de desplazarse por varias escaleras, tanto internas como externas, rectilíneas o helicoidales, sin tener que bajar de la silla de ruedas.

Se empuja de una escalera a otra con las ruedas antipinchazos que se suministran y se adapta perfectamente a escalones de cualquier altura y forma.





Silla de ruedas equilibrada y segura en todo momento.



# DOMINO

PEOPLE

Sentirse seguro durante el transporte por la escalera permite disfrutar de los momentos más agradables del paseo. La seguridad y la fiabilidad son componentes fundamentales de Domino People y Domino People Slim.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



*Domino People dispone de rampas telescópicas para facilitar el acceso a todo tipo de sillas de ruedas.*



El acceso a la superficie de carga debe realizarse siempre marcha atrás.



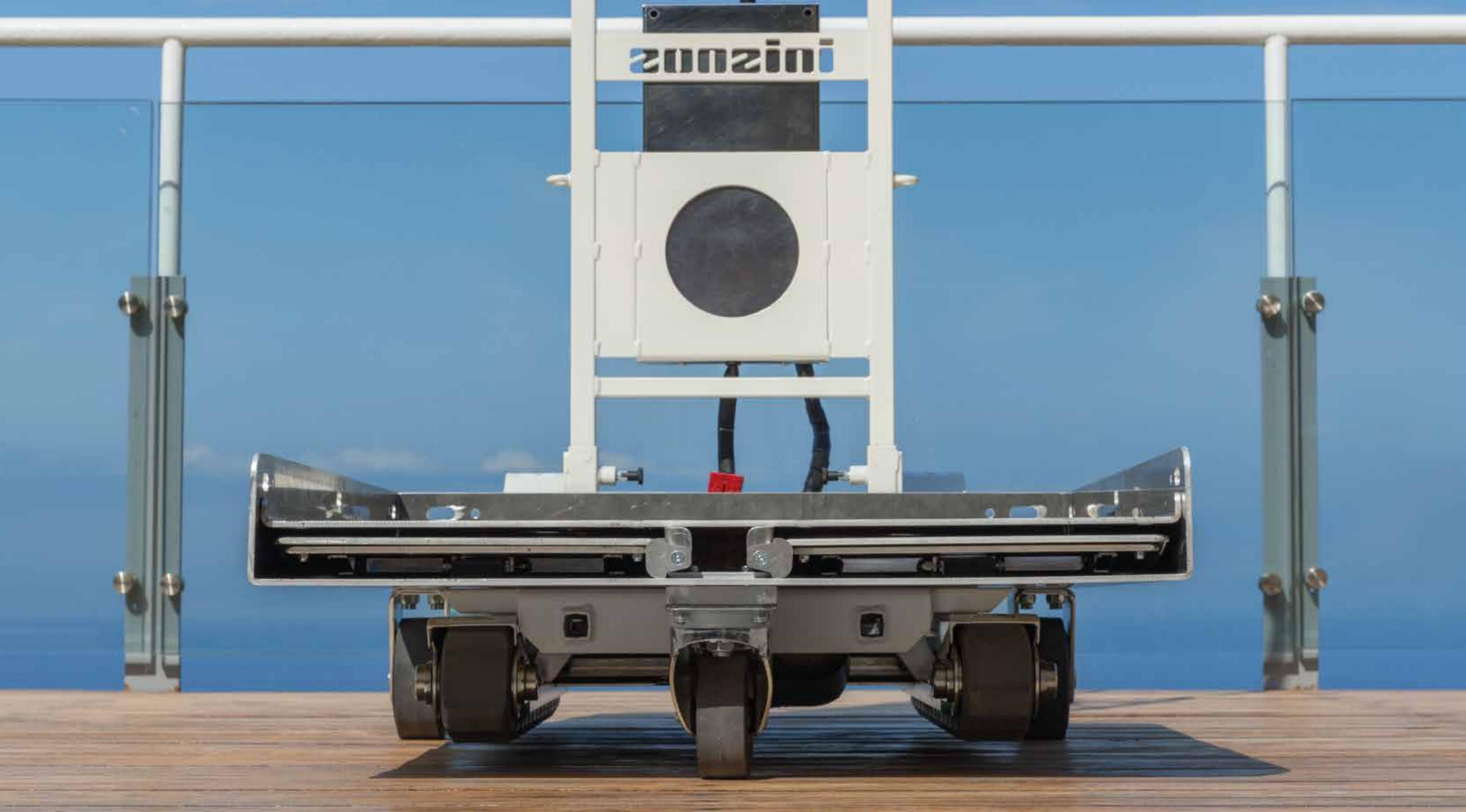
Las rampas telescópicas están equipadas con soportes mecánicos en el centro, para sostener cargas elevadas y tener una duración excelente a lo largo del tiempo.



Fijar la silla de ruedas mediante las correas suministradas y vuelva a colocar las rampas telescópicas en las ranuras especiales.

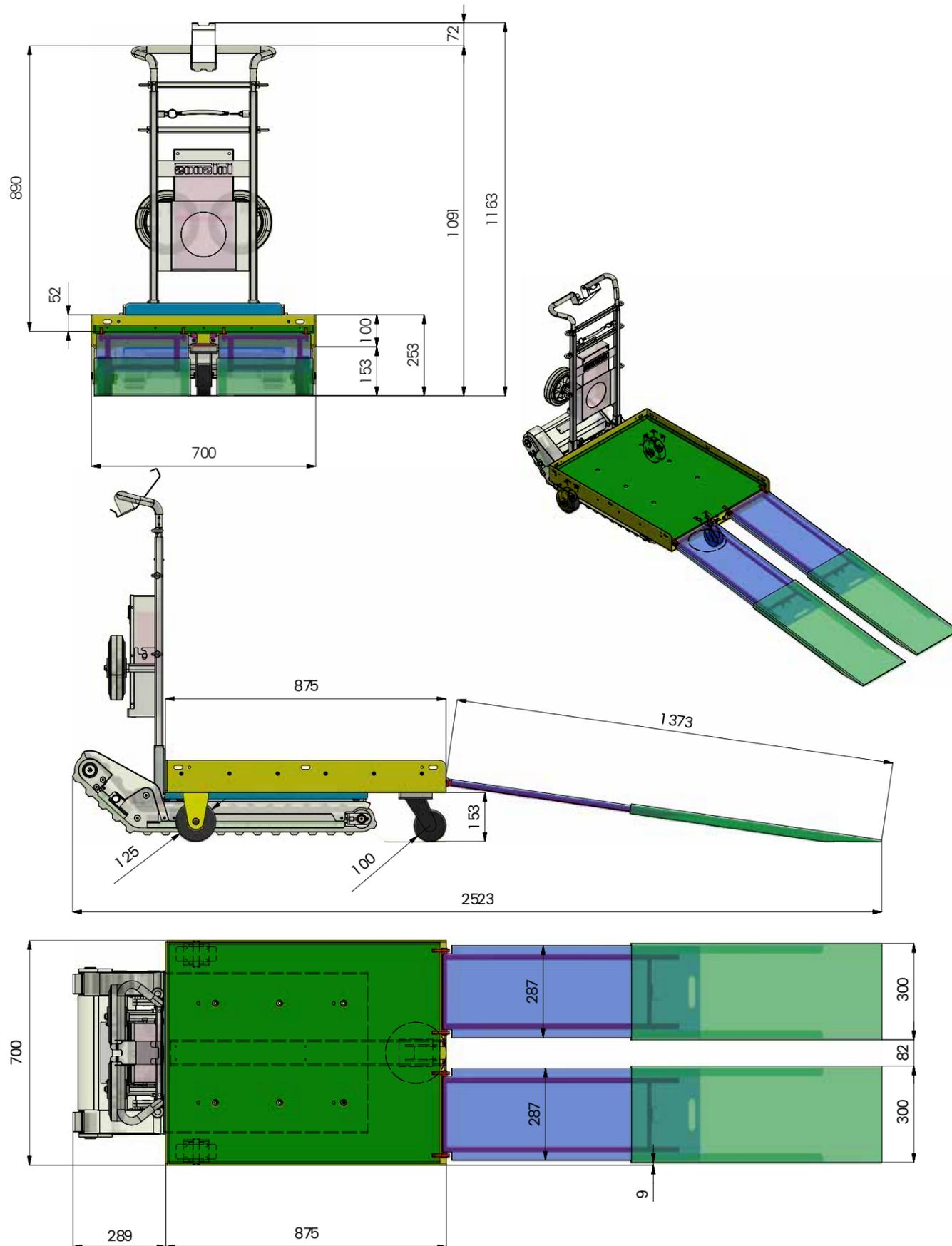


La superficie de carga puede pedirse incluso con medidas personalizadas para adaptarse mejor a sillas de ruedas específicas.



*Cuando no se utilizan en una escalera con orugas, las tres ruedas de las que disponen los equipos Domino People y Domino People Slim, se apoyan siempre en el suelo para ayudar al desplazamiento entre una escalera y otra.*

## DIMENSIONES



## DATOS TÉCNICOS

**Peso total del dispositivo:**  
130 Kg (incluida la batería)

**Peso del chasis de arrastre sin el mecanismo de dirección extraíble:**  
62 Kg

**Peso del mecanismo de dirección extraíble sin batería:**  
9,6 Kg

**Peso de la caja de la batería:**  
16,5 Kg

**Capacidad máxima:**  
400 Kg

**Anchura mínima para recorrer la escalera:**  
85 cm

**Espacio mínimo de maniobra en el rellano:**  
Consulte los gráficos con las dimensiones mínimas indicadas en el catálogo

**Basculación de la superficie de carga:**  
Automática y manual (doble modalidad de funcionamiento)

**Plataforma de carga de la silla de ruedas:**  
Dimensiones estándares de anchura 70 cm, 87,5 cm de profundidad Posibilidad de personalización para diferentes necesidades.

**Desplazamiento sobre la superficie:**  
Manual, sobre ruedas deslizables/motorizado, mediante orugas independientes

**Tensión de alimentación:**  
24 V

**Tensión de recarga:**  
110-230 V

**Velocidad de las orugas:**  
4 metros por minuto

**Autonomía con 1 carga:**  
unos 300 escalones

**Temperatura de uso:**  
da 5 a 40 °C

**Inclinación máxima permitida de la escalera:**  
35°

**Motorreductores irreversibles mediante freno electromagnético**

**Electrónica avanzada con arranque soft (suave) y joystick proporcional**

**Tracción de las orugas independiente:**  
posibilidad de rotación de 360 grados con las orugas

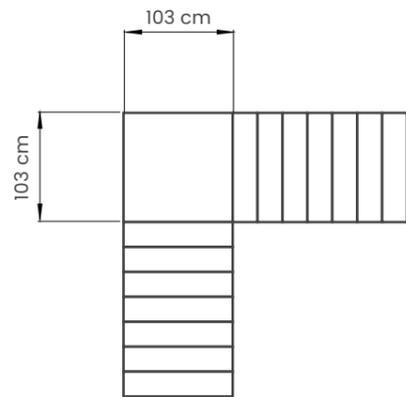
**Sección aumentada de las orugas con respecto a la máquina sube-escaleras con oruga tradicional para un mayor agarre y seguridad.**

\* La empresa Zonzini Srl tiene la facultad de aportar modificaciones y/o mejoras a los productos y/o componentes en cualquier momento, incluso sin previo aviso.

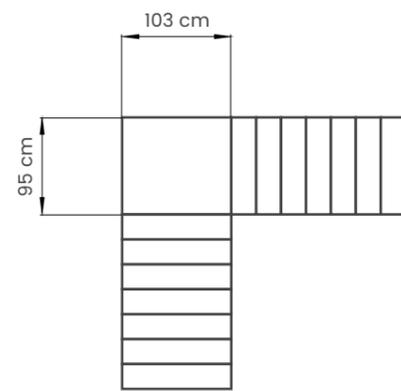
## GIRO SOBRE EL RELLANO

Espacio de giro de la carretilla con silla de ruedas SIN reposapiés frontal

1) Giro con ruedas:

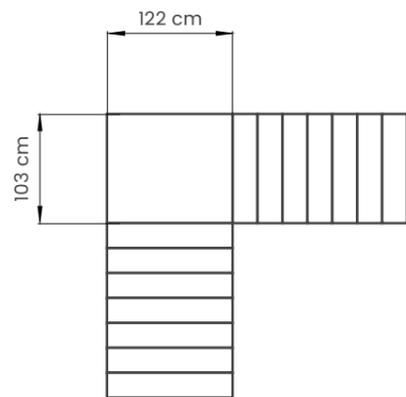


2) Giro con orugas:

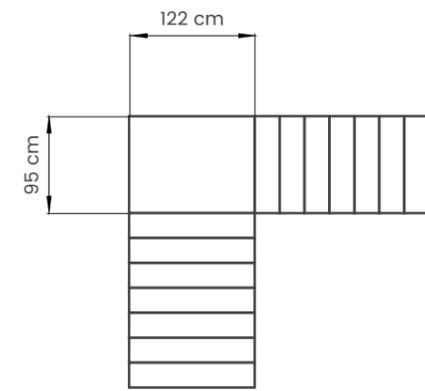


Espacio de giro de la carretilla con silla de ruedas CON reposapiés frontal\* (silla de ruedas estándar manual)

1) Giro con ruedas:



2) Giro con orugas:

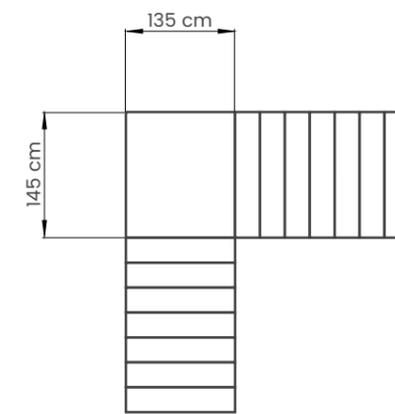


\* Dimensiones de la silla de ruedas estándar manual:  
longitud 106 cm  
anchura 63 cm  
Las medidas únicamente son orientativas y no son vinculantes.

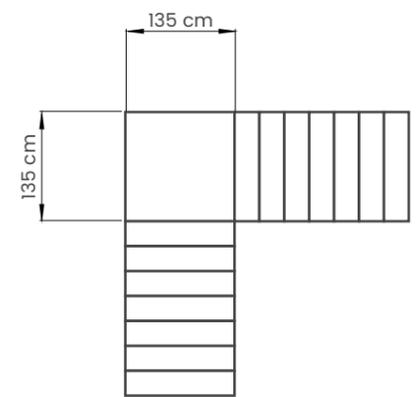
## GIRO SOBRE EL RELLANO

Espacio de giro de la carretilla SIN silla de ruedas con plataforma de carga estándar\*

1) Giro con ruedas:



2) Giro con orugas:



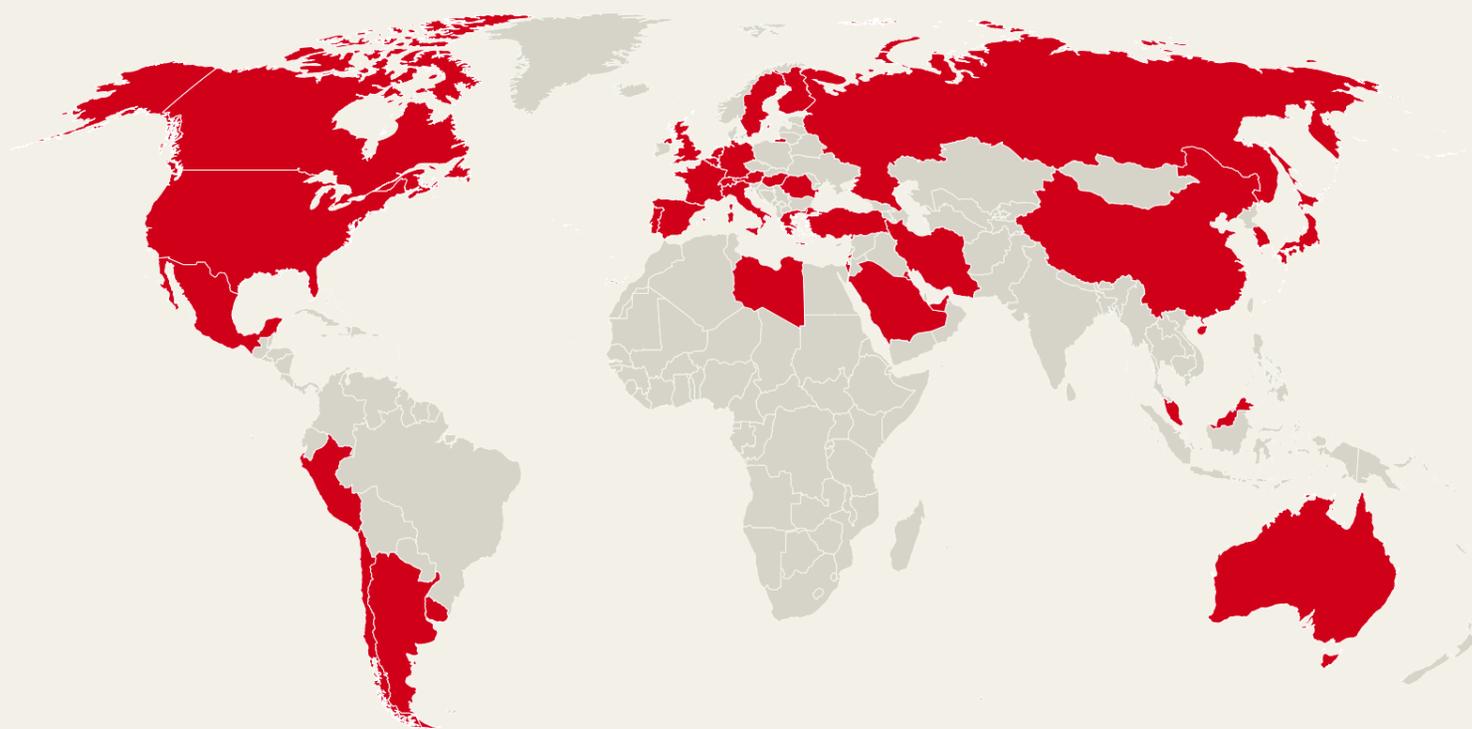
Espacio de giro de la carretilla con silla de ruedas

No es aplicable a causa de la variedad de modelos de sillas de ruedas electrónicas en el mercado.

\* Dimensiones sin silla de ruedas con plataforma de carga estándar:  
longitud 70 cm  
profundidad 88 cm  
Las medidas únicamente son orientativas y no son vinculantes.

# TRABAJAMOS A NIVEL INTERNACIONAL

*Trabajamos a nivel internacional con más de 30 países que nos han elegido como punto de referencia para productos de alta calidad.*



[www.zonzini.es](http://www.zonzini.es)



**zonzini**<sup>®</sup>



ZONZINI SRL  
Via Don Luigi Sturzo 8, Z.I.  
37052 Casaleone, Verona - Italy  
Tel. +39 0442 33 04 21  
Fax +39 0442 33 24 06  
E-mail: [info@zonzini.it](mailto:info@zonzini.it)



# DOMINO

PEOPLE



**zonzini**<sup>®</sup>

ESCALADORAS

Lanzamiento 2018